

SCENE 5 • NUMBER 7

Kdo živi kje?

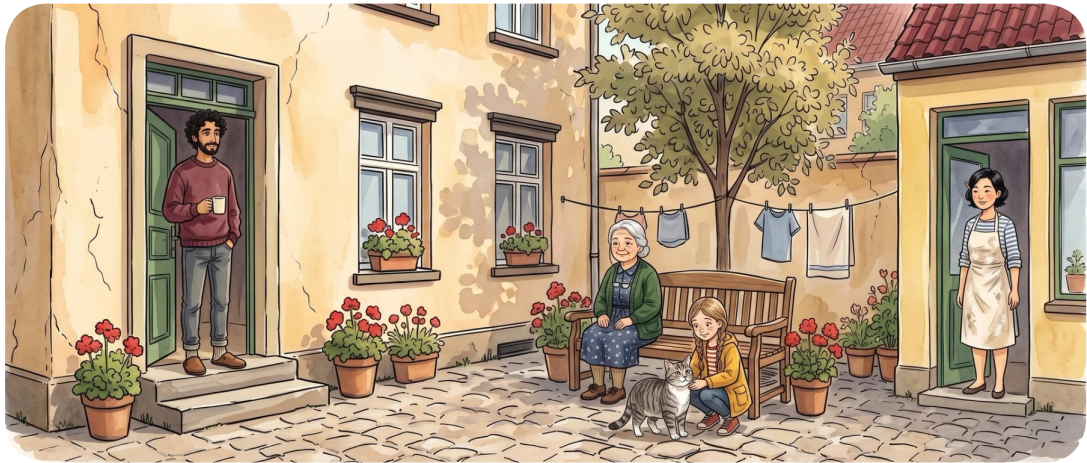
Saturday morning in the courtyard. Everyone from number 7 is out in the sun. You have met them all now, but you still do not know who lives where. Ana sits on her bench under the linden tree.

56 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Arrival

Slovenian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask how someone is, and ask where people live.

Ana = ■ Lena (Lukas) = ○ Jure = ▲

■ Dobro jutro. Kako ste?

○ Dobro, hvala. Pa vi?

■ Tudi dobro. Kaj pa ponoči?

○ Ne najbolje. Jure ponoči igra trobento.

The musician is standing in the front door with a mug of tea.

■ Ponoči? Jure!

▲ Oprostite, gospa Ana!

The baker waves from the café door.

○ Kje živi Maja?

She points at the windows above the café.

She smiles at the girl, who is stroking the cat.

■ Zgoraj. Kavarna je spodaj.

○ Tudi Nika živi tukaj?

■ Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.

○ Kje pa živi Muri?

She points at one window after another.

■ Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!

Vocabulary

SMALL WORDS • MAJHNE BESEDE

vsak every

GREETINGS AND COURTESY • POZDRAVI IN VLJUDNOST

kako ste? how are you?

pa vi? and you?

ne najboljše not great

dober dan good day / hello

FAMILY • DRUŽINA

vnukinja granddaughter

PEOPLE AROUND YOU • LJUDJE

gospa Mrs (polite, before a woman's name)

gospodar master of the house, the one in charge

HERE AND THERE • KJE IN KAM

tam there

TIMES OF DAY • DELI DNEVA

dan day

jutro morning

večer evening

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Dobro jutro. Kako ste?

- ☐ A Lena
- ☐ B Ana
- ☐ C Jure

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Ne najboljše. Jure ponoči igra trobento.

- ☐ A Fine too. And at night?
- ☐ B Not so well. Jure plays the trumpet at night.
- ☐ C No. But she comes every day. She is my granddaughter.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 Where does Maja live?

- ☐ A Tudi dobro. Kaj pa ponoči?
- ☐ B Kje živi Maja?
- ☐ C Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Moja Ampak vnukinja je. dan. vsak pride Ne.
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Tudi Nika živi tukaj?
- ☐ Kje živi Maja?
- ☐ Kje pa živi Muri?
- ☐ Dobro, hvala. Pa vi?
- ☐ Ne najbolje. Jure ponoči igra trobento.

SCENE 5 • WORDS

Kdo živi kje?

Who lives where?

3 Exercises • Duration: 10 min.

Arrival

Slovenian

Read & listen online



kako ste?
how are you?



pa vi?
and you?



ne najboljše
not great



tam
there



dan
day



vnukinja
granddaughter



gospa
Mrs (polite,
before a
woman's name)



gospodar
master of the
house, the one
in charge



jutro
morning



večer
evening



dober dan
good day /
hello



dnevna soba
living room

Words

FROM THE SCENE

kako ste?	how are you?
pa vi?	and you?
ne najboljše	not great
tam	there Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!
vsak	every Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.
dan	day Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.
vnukinja	granddaughter Ne. Ampak pride vsak dan. Moja vnukinja je.
gospa	Mrs (polite, before a woman's name) Oprostite, gospa Ana!
gospodar	master of the house, the one in charge Tukaj in tam. Zgoraj in spodaj. On je gospodar!
jutro	morning
večer	evening
dober dan	good day / hello

NEW WORDS

dnevna soba	living room To je dnevna soba.
soba	room To je soba.
stanovanje	flat To je stanovanje.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 dan

- ☐ A thank you
- ☐ B day
- ☐ C in

2 večer

- ☐ A evening
- ☐ B want
- ☐ C good morning

3 soba

- ☐ A day
- ☐ B room
- ☐ C play (an instrument)

4 tam

- ☐ A upstairs
- ☐ B there
- ☐ C you're welcome

5 stanovanje

- ☐ A house / building
- ☐ B flat
- ☐ C you're welcome

6 vsak

- ☐ A who
- ☐ B every
- ☐ C well / fine

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Ne Oprostite Tudi Dobro

_____ jutro. Kako ste?

Meaning: Good morning. How are you?

Oprostite Ne Tudi Dobro

_____, hvala. Pa vi?

Meaning: Fine, thank you. And you?

Dobro Oprostite Ne Tudi

_____ dobro. Kaj pa ponoči?

Meaning: Fine too. And at night?

Dobro Ne Tudi Oprostite

_____ najbolje. Jure ponoči igra trobento.

Meaning: Not so well. Jure plays the trumpet at night.

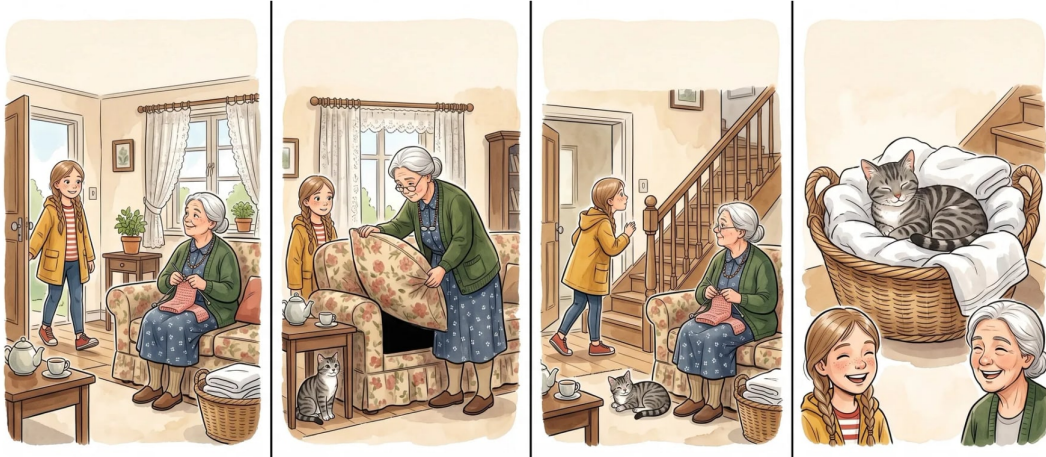
Ne Dobro Oprostite Tudi

_____, gospa Ana!

Meaning: Sorry, Ms Ana!

W3) WHERE IS MURI?

Fill the speech bubbles.



Dober Ne Je Mogoče

Nika: _____ dan, babica! Kje je Muri?

Ana: _____ v dnevni sobi? Ne.

Nika: _____ je zgoraj?

Ana: _____! Tukaj je. Zelo vesel je.

Meaning: 1. Good day, Grandma! Where's Muri?

2. Is he in the living room? No.

3. Maybe he's upstairs?

4. No! He's here, and he's very happy.

SCENE 5 • GRAMMAR

kje, moj, moja, moje

Location and ownership

6 Exercises · Duration: 20 min.

Arrival

Slovenian

Read & listen online 

Location and ownership

Kje asks where someone or something is: **Kje je kavarna?** For simple locations, **tukaj**, **tam**, **zgoraj** and **spodaj** need no preposition.

Possessive ownership forms agree with the noun: masculine **moj ključ**, feminine **moja kavarna**, neuter **moje stanovanje**. Use **tvoj** with familiar **ti** and **vaš** with polite **vi**.

After **v** and **na** for a fixed location use the locative: **v kavarni**, **v hiši**, **na mizi**. Learn these frequent phrases now; the location versus destination contrast comes in module 6.

Form	Example	Meaning
Kje	Kje je kavarna?	Where is the café?
moj	To je moj ključ.	This is my key.
moja	To je moja kavarna.	This is my café.
moje	To je moje stanovanje.	This is my flat.
moja	Lačen sem. Kje je moja kava?	I am hungry. Where is my coffee?
moje	Nov sem tukaj. Kje je moje stanovanje?	I am new here. Where is my flat?

Kje je kavarna?

Where is the café?

To je moj ključ.

This is my key.

To je moja kavarna.

This is my café.

To je moje stanovanje.

This is my flat.

Lačna (Lačen) sem. Kje je moja kava?

I am hungry. Where is my coffee?

Nova (Nov) sem tukaj. Kje je moje stanovanje?

I am new here. Where is my flat?

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Kje je kavarna?

Meaning: Where is the café?

2 To je moj ključ.

Meaning: This is my key.

3 To je moja kavarna.

Meaning: This is my café.

4 To je moje stanovanje.

Meaning: This is my flat.

5 Lačna sem. Kje je moja kava?

Meaning: I am hungry. Where is my coffee?

6 Nova sem tukaj. Kje je moje stanovanje?

Meaning: I am new here. Where is my flat?

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

1 _____ je kavarna?

- ☐ A Kdo
- ☐ B Kje
- ☐ C Kaj

Meaning: Where is the café?

2 To je _____ ključ.

- ☐ A moj
- ☐ B moja
- ☐ C moje

Meaning: This is my key.

3 To je _____ kavarna.

- ☐ A moja
- ☐ B moje
- ☐ C moj

Meaning: This is my café.

4 To je _____ stanovanje.

- ☐ A moja
- ☐ B moje
- ☐ C moj

Meaning: This is my flat.

5 Lačna sem. Kje je _____ kava?

- ☐ A moj
- ☐ B moja
- ☐ C moje

Meaning: I am hungry. Where is my coffee?

6 Nova sem tukaj. Kje je _____ stanovanje?

- ☐ A moj
- ☐ B moje
- ☐ C moja

Meaning: I am new here. Where is my flat?

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

Kje Kdo

_____ je kavarna?

Meaning: Where is the café?

moj moja

To je _____ ključ.

Meaning: This is my key.

moja moj

To je _____ kavarna.

Meaning: This is my café.

moje moj

To je _____ stanovanje.

Meaning: This is my flat.

moja moj

Lačna sem. Kje je _____ kava?

Meaning: I am hungry. Where is my coffee?

moje moj

Nova sem tukaj. Kje je _____ stanovanje?

Meaning: I am new here. Where is my flat?

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

- 1 kavarna? Kje je

Meaning: Where is the café?

- 2 ključ. je To moj

Meaning: This is my key.

- 3 kavarna. je To moja

Meaning: This is my café.

- 4 stanovanje. je To moje

Meaning: This is my flat.

- 5 Kje je moja Lačna sem. kava?

Meaning: I am hungry. Where is my coffee?

- 6 Kje stanovanje? sem tukaj. je Nova moje

Meaning: I am new here. Where is my flat?

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Where is the café? You say:

- ☐ A Kdo je kavarna?
- ☐ B Kje je kavarna?

2 This is my key. You say:

- ☐ A To je moja ključ.
- ☐ B To je moj ključ.

3 This is my café. You say:

- ☐ A To je moja kavarna.
- ☐ B To je moj kavarna.

4 This is my flat. You say:

- ☐ A To je moje stanovanje.
- ☐ B To je moj stanovanje.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Kje je kavarna? | ☐ A This is my flat. |
| ☐ 2 To je moje stanovanje. | ☐ B This is my key. |
| ☐ 3 To je moja kavarna. | ☐ C I am hungry. Where is my coffee? |
| ☐ 4 To je moj ključ. | ☐ D Where is the café? |
| ☐ 5 Nova sem tukaj. Kje je moje stanovanje? | ☐ E I am new here. Where is my flat? |

- 6 Lačna sem. Kje je moja kava? F This is my café.